

# Kev lis ntaub ntawv thov qhov nyiaj txhawm ntxiv (Nyiaj SSI)

*(The Supplemental Security Income Application Process - Hmong version)*

Qhov nyiaj txhawm ntxiv (Supplemental Security Income, hu yooj yim tias nyiaj SSI) yog ib qho ntawm tseem fww cov kev pab tseem ceeb rau cov tib neeg muaj qhov tsis taus. SSI yog ib txoj kev pab nyiaj txhawm ntxiv txhua hli rau cov tib neeg muaj qhov tsis taus thiab khwv tau nyiaj tsawg thiab tau cov kev pab tsawg. Tsis tas yuav ua hauj lwm thiaj muaj cai tau SSI, thiab yuav tsis saib qhov koj yuav muaj hnub nyoog los sis muaj txij nkawm li cas.

Coob tus uas muaj cai tau nyiaj SSI tsis ua ntawv thov qhov nyiaj no vim lawv tau hnov ntau yam tsis zoo txog qhov nyiaj no tab sis tsis muaj tseeb. Tej zaum koj yuav hnov ntau yam thiaj ua rau koj tsis xav thov, txawm yog koj muaj cai tau, ua rau koj tsis xav nrhiav hauj lwm ua los yog ua hauj lwm vim yog koj ntshai tsam plam qhov nyiaj no. Daim ntawv no yuav qhia meej txog qhov nyiaj SSI thiab qhia cov lus hais txog:

- Lus tshab txhais txog qhov tsis taus raws li qhov SSI teev cia
- Qhov zoo ntawm qhov tau cov nyiaj SSI no
- Yuav thov li cas
- Koj yuav nrhiav tau ntau cov lus hais tawm txog SSI

## **Muab “qhob tsis taus” tshab txhais li cas rau qhov nyiaj SSI?**

Tseem fww qhov chaw tswj hwm social Security tshab txhais qhov tsis taus hais tias yog, “kev loj hlob qeeb ntawm lub cev los yog lub laj lim tswv yim uas ua rau ib tug tib neeg ua tsis tau ib tes dej num zoo thiab yuav zoo li ntawd ntxiv mus li 12 lub hlis los yog txog hnub puv ib puas nees nkaum xyoo.”

## **Leej twg thiaj muaj cai tau qhov nyiaj SSI no?**

Feem ntau, koj yuav yog tus muaj cai tau yog koj muaj ib qho tsis taus thiab muaj nyiaj raws li teev cia (financial criteria). Yuav muab ob qhov nyiaj (financial assets) coj los xam xyuas thaum koj thov qhov nyiaj SSI no:

- 1. Nyiaj khwv tau (Income):** txawm koj tsis ua hauj lwm los yog ua hauj lwm tab sis khwv tau nyiaj tsawg tshaj li \$1,650 (li hais nyob hauv xyoo 2025) txhua lub hlis. Yuav muab cov nyiaj yuav cov khoom siv cuam tshuam rau qhov tsis taus kom ua tau hauj lwm thaum txheeb qhov nyiaj no. Ntxiv rau cov nyiaj khwv tau lawm, kuj tseem yuav muab lwm qhov nyiaj tau los, xws li khoom plig los yog nyiaj poob hauj lwm coj los xam xyuas ntxiv rau. Yog koj muaj hnub nyoog yau tshaj 18 xyoo thiab tseem nrog koj niam koj txiv nyob, yuav muab nkawv cov nyiaj khwv tau coj los xam xyuas rau koj li ib qhov nyiaj khwv tau rau thaum xam xyuas qhov nyiaj SSI.

**2. Cov peev txheej (Resources):** Cov nyiaj peev txheej yog cov uas yog koj tug. Cov nyiaj koj muaj nyob hauv txhab tso nyiaj thiab lwm qhov nyiaj yuav tsum tsawg tshaj li \$2,000 [nrog rau nyiaj tso noj paj (saving) thiab nyiaj tso tau siv (checking), nyiaj twv lag luam (stocks), nyiaj noj paj (bonds), thiab nyiaj tiv thaiv txoj sia (life insurance)}. Cov peev nyiaj uas tsis suav nrog yog lub tsev nyob, tus kheej cov khoom siv, thiab lub tsheb los yog lub tsheb van yog tias lub tsheb no yog lub thauj mus ua hauj lwm los yog mus kho mob.

## **Puas suav kuv cov peev txheej thaum xam xyuas qhov kuv tus me nyuam muaj cai tau qhov nyiaj SSI no?**

Yuav muab ib feem ntawm niam txiv qhov nyiaj khwv tau thiab cov peev txheej koj los xam xyuas tias yuav muab nyiaj li cas rau koj tus me nyuam kom txog thaum nws muaj hnuv nyoog nto 18 xyoo. Thaum ib tug muaj hnuv nyoog 18 xyoo lawm, yuav tsis muab niam txiv cov nyiaj khwv tau thiab cov peev txheej koj los xam xyuas ntxiv rau qhov ib tug muaj cai tau.

Yog koj tus me nyuam tsis tau muaj 18 xyoo nrog ib tug niam txiv nyob, yuav tsis suav niam txiv thawj \$2000 phav nyiaj cia. Yog tus me nyuam nrog ob tug niam txiv nyob, yuav tsis suav niam txiv thawj \$3000 nyiaj cia. SSA suav niam txiv cov nyiaj peev txheej tau ntau tshaj li qhov teev saum no los ua ib feem ntawm qhov nyiaj teev cia rau tus me nyuam kom txhob tshaj \$2000. Thaum nto 18 xyoo lawm, yuav tsis suav niam txiv cov nyiaj khwv tau los yog cov peev txheej rau tus tib neeg thov cov nyiaj SSI no lawm.

## **Qhov zoo ntawm qhov tau cov nyiaj SSI yog dab tsi?**

Muaj 2 qho zoo tseem ceeb:

- 1. Cov tib neeg muaj cai tau nyiaj SSI yuav tau txhais 967 dus las (muab hauv xyoo 2025).**  
Qhov nyiaj pab no muaj cuab kav pab them tej nqi noj nyob. Qhov nyiaj no tseem yuav pab tau rau thaum koj hloov lub neej nyob hauv tsev kawm ntawv mus ua hauj lwm, lub sij hawm mus kawm ua hauj lwm los yog mus kawm rau ib lub tsev kawm ntawv qib siab, thiab lub sij hawm ua hauj lwm tau nyiaj tsawg los yog ua hauj lwm ib nrab xwb.  
Qhov nyiaj SSI yuav yog qhov nyiaj txhawm ntxiv rau koj thaum koj muaj peev xwm ua tau hauj lwm tsawg tsawg los yog sam sim nrhiav hauj lwm ua. Tib neeg tseem muaj cai tau cov nyiaj SSI thaum tseem kawm ua hauj lwm los yog kawm nyob qib siab.
- 2. Qhov tau cov nyiaj SSI tseem yuav pub koj mus thov tau ntawv kho mob (Medicaid uas qee lub xeev hu tias Medical Assistance), uas yog qhov yuav them cov nqi kho mob xws li kev mus ntsib kws kho mob, therapy, thiab tshuaj noj.** Qhov muaj kev tiv thaiv kev noj qab nyob zoo (health coverage) mas yog ib qho tseem ceeb rau cov tib neeg muaj qhov tsis taus. Vim coob tus yuav muaj nqi kho mob thiab muab tau Medicaid koj los them tej nqi kho mob no tab sis lwm qhov kev tiv thaiv kho mob (insurance health plan) yuav them tsis tas, qhov ntshai tsam plam qhov Medicaid pab lawm yuav ua rau coob tus tau kev pab kho mob no tsis xav mus nrhiav hauj lwm ua li.

SSI yuav cia koj tau qhov kev pab kho mob thaum koj ua hauj lwm kom txog thaum koj khwv tau nyiaj tshaj li xeev hais lawm. Nyob hauv xeev Minnesota, qhov nyiaj khwv tau li xeev hais hauv xyoo 2024 yog 74,611 dus las hauv ib xyoo, tab sis ib lub xeev yuav teev qhov khwv tau nyiaj no sib txawv. Yuav tsum muaj kev pab kho mob Medicaid no xwv koj thiaj ua tau hauj lwm ntxiv mus, thiab koj tseem muaj qhov tsis taus no, thiab raug lwm qhov teev cia ( xws li, tsis pub kom muaj nyiaj cia tshaj li 2000 dus las).

## **Wb tus me nyuam muaj nyiaj cia (Saving) uas peb cia siv rau lub neej tom ntej. Peb yuav ua dab tsi los txo nws qhov nyiaj no xwv nws thiaj muaj cai tau qhov nyiaj SSI?**

Qhov yuav mus tau yog muab qhov nyiaj no tso ua ib qho peev cia hu ua Trust no tab sis yuav tau ua tib zoo teeb tsa qhov trust no. Tseem fvw (congress) muaj cov cai teev tshwj xeeb los tuav cov trust tso nyiaj txhawm txiv, qhov peev tshwj xeeb los yog koom tso ua ke no. Cov trust no muaj cuab kav cia nyiaj ntsuab los yog lwm cov peev suav tau, cov vaj tsev uas yuav muab tig tau ua nyiaj ntsuab, thiab muab tau coj los pab txhawm ntxiv ntau tshaj li qhov tseem fvw pab lawm. Cov trusts no yuav tshem tau tawm, thiab tso tsis tau cov muab cov peev txheej pub los yog tso cov yuav tau txais qhov nyiaj no cov social security rau hauv. Tseem ceeb kawg uas yuav tau tham nrog ib tug kws lij choj uas ib txwm paub ua cov trust no los lawm.

## **Kuv yuav thov rau kuv tus me nyuam li cas?**

Thawj kauj ruam yog hu mus teem caij rau SSA tus xov tooj hu tau dawb (800) 772-1213 los yog hu rau SSA qhov chaw ua hauj lwm hauv koj lub zej zog. Koj muaj cuab kav nrhiav tau SSA qhov chaw ua hauj lwm ze ntawm koj uas yog ntau koj tus zip code rau hauv qhov nrhiav chaw ua hauj lwm. <https://secure.ssa.gov/ICON/main.jsp>

Txawm koj yuav hu qhov chaw ua hauj lwm ntawm koj nyob los yog hu rau tseem fvw tus xov tooj los, koj yuav tau hu thaum koj muaj lub caij ntau thiab muaj kev kaj siab vim koj yuav tau tos ntev nrog ib tug sawv cev tham los muaj. Thaum koj hu mus, lawv yuav nug koj lub npe, chaw nyob thiab tus social security, thiab tus sawv cev ntawm SSA yuav teem caij hu xov tooj nrog koj tham los yog mus ntsib lawv. Sib tham hauv xov tooj kuj yog qhov zoo tab sis koj muaj lub tsam thawj mus ntsib lawv rau hauv lawv qhov chaw nyob ze koj.

## **Yam dab tsi koj yuav ua tau rau lub caij teem cia?**

Tus sawv cev ntawm SSA yuav los thom (interview) koj thiab ua kom tiav daim ntawv thov nyiaj SSI thiab daim ntawv qhia tawm qhov tsis taus. Qhov thom no yuav muaj nyob hauv SSA qhov chaw ua hauj lwm hauv koj lub zos los yog sib tham hauv xov tooj thiab yam tsawg yuav siv li 1 teev tej.

Tom qab tau teem lub sij hawm thom lus lawm, Tseem fvw qhov chaw ua hauj lwm no yuav xa ib co ntawv thov qhov nyiaj tuaj rau koj. Koj muaj cuab kav ua cov ntawv no kom tiav ua ntej lub caij teem mus ntsib, los yog hais kom tus sawv cev hauv qhov chaw no los pab koj ua kom tiav cov ntawv no tau. Ua cov ntawv no kom tiav li koj yuav ua tau ua ntej lub caij teem sib ntsib kuj yuav ua rau txoj kev sib thom sib nug sai dua.

Tus sawv cev yuav teb tau cov lus nug thiab pab koj muab tau cov ntawv kho mob los yog lwm qhov ntawv uas yuav tau muaj raws li qhov teev txheeb xyuas qhov muaj cai tau, tab sis yog koj muaj cov ntaub ntawv ntawd ntau npaum cas ua ntej, kuj yuav pab kev lis tej ntaub ntawd yooj yim dua. Thov paub tias: Tseem fvw txhua qhov chaw SSA yuav lis tej dej num no sib txawv zog.

## **Kuv yuav tsum muaj cov ntaub ntawv twg?**

Cov ntaub ntawv yuav tau muaj coj los txheeb xyuas qhov muaj cai tau yog:

- Daim Social Security
- Daim ntawv pov thawj hnuv yug (feem ntau yog daim ntawv teev hnuv yug)
- Cov ntawv pov thawj tau nyiaj ua hauj lwm los yog cov twv tshev yog khaws tau
- Cov ntawv pov thawj ntawm cov peev txheej (xws li bank account, kev tiv thaiv lub neej (life insurance), nyiaj ntsuab)

- Pov thawj ntawm qhov chaw nyob, lub tsev xoj, los yog nqi tsev nyob yog muaj
- Cov npe, chaw nyob thiab xov tooj ntawm cov kws kho mob, tsev kho mob thiab chaw kho mob uas tau mus ntsib 3 mus 4 xyoos yav tas los.
- Teev txhua yam ntawm koj qhov tsis taus los yog kev muaj mob, txhob yog koj qhov thawj qho tsis taus xwb. SSA yuav txheeb xyuas koj cov kev mob tag nrho ua ke. Tej zaum muaj ib qho tsis taus loj xwb yuav tsis txaus muab coj los txheeb xyuas qhov muaj cai tau, qhov muaj ob qho los yog ntau qhov mob nkeeg kuj yuav pab tau.

**Qhov tswv yim pab tau:** xa cov ntaub ntawv mob nkeeg kom ntau li yuav ntau tau li koj muab tau nrog daim ntawv thov qhov nyiaj. Cov ntaub ntawv no yuav yog cov ntawv pw hauv tsev kho mob, tus kws kho mob cov ntawv qhia tawm, thiab cov lus teev kev kho mob. Tau tej ntaub ntawv no qeeb kuj muaj cuab kav cuam tshuam rau txoj kev lis ntaub ntawv no qeeb tib yam. Qhov muaj cov ntawv no kuj yuav ua rau koj pom tias tshuav cov ntawv twg tsis muaj. Yog muaj ib qho ntaub ntawv tseem ceeb twg tau 3 xyoos dhau los lawm, koj kuj hais kom tus kws kho mob uas paub thiab kho tus me nyuam muab coj los kho dua tshiab tau.

**Kuv puas mus tau rau lub caij teem sib ntsib thiab ua ntaub ntawv thov nyiaj rau kuv tus me nyuam nto hnuv nyoog lawm?**

Ib tug hauv tsev neeg los yog lwm tus sawv cev muaj cuab kav los pib lis thov nyiaj, muab cov lus teb thaum thom lus thiab ua kom tiav daim ntawv thov nyiaj. Yog mus tau, tus me nyuam nto hnuv nyoog lawm yuav tsum nrog koj mus.

**Yuav txheeb xyuas qhov tsis taus li cas?**

Qhov chaw txheeb xyuas qhov tsis taus (Disability Determination Service) yuav txheeb xyuas koj daim ntawv thov no tag nrho. Qhov chaw txheeb xyuas qhov tsis taus no tsis koom nrog SSA thiab yog ib pab neeg kawm tiav nrog rau ib tug kws kho mob thiab ib tug tshuaj xyuas qhov tsis taus. Pab neeg no yuav los saib txhua daim ntawv, cov ntawv kho mob, thiab cov lus hais txog qhov tus thov no pab tau tus kheej, thiab nws txoj kev ua hauj lwm yas tas los. Lawv yuav xam xyuas tias qhov tsis taus yog dab tsi tiag, pib thaum twg los lawm, qhov tsis taus ntawd cuam tsuam rau tes dej num txhua hnuv li cas, cov kev tshuaj xyuas kev mob nkeeg qhia tau li cas, thiab tau muab cov kev kho los li cas lawm. Pab neeg no yuav muab kev txiav txim siab seb tus thov no puas muaj qhov tsis taus li SSA tau teev cia. Yog pab neeg txheeb xyuas qhov tsis taus no tsis muaj cuab kav txiav txim siab raws li cov ntaub ntawv xa tuaj, lawv yuav them SSA ib tug kws kho mob los tshuaj xyuas ntxiv.

**Koj tus tub los yog tus ntxhais puas muaj qhov tsis taus loj raws li qhov chaw txheeb xyuas qhov tsis taus no teev cia?**

SSA tshab txhais qhov tsis taus loj li ib qho uas cuam tshuam ntau txog rab peev xwm los ua tau tej hauj lwm.

Cov dej num yuav yog:

- Kev siv tau lub cev xws li sawv taus, mus kev, zaum, nqa, pom, hnov, hais lus
- To taub thiab ua tau li qhov hais qhia ua yooj yim
- Siv kev txiav txim
- Teb tus saib xyuas thiab tus ua hauj lwm ua ke kom raug
- Paub yoog rau thaum muaj ib qho hloov

SSA muaj qhov teev cia cov kev tsis taus, xws li musculoskeletal, respiratory, cardiovascular, thiab neurological. Yog koj tus me nyuam muaj qhov tsis taus li cov teev cia los no, nws yuav muaj cai tau cov nyiaj SSI. Yog koj tus me nyuam qhov tsis taus tsis muaj nyob hauv cov teev cia no, pab neeg txheeb xyuas qhov tsis taus no yuav xam xyuas koj tus me nyuam qhov tsis taus tias puas loj npaum li cov teev cia ntawd. Yog yeej loj tiag koj tus me nyuam yeej muaj cai tau cov nyiaj SSI tib yam.

SSA qhov teev cia rau cov kev tsis tau tshwj xeeb muaj nyob hauv phau ntawv xiav (blue book) thiab SSA qhov website no. [ssa.gov/disability/professionals/bluebook](https://ssa.gov/disability/professionals/bluebook)

**Qhov tswv yim pab tau:** Xyuas meej tias koj tus kws kho mob paub zoo txog koj tus tub los yog tus ntxhais qhov ua tsis tau thiab cov cwj pwm coj uas cuam tshuam rau kev kawm ntawv los yog ua hauj lwm. Piv xam li, qhov nov yuav yog qaug dab peg pis tsawg zaus hauv ib hnub twg, pis tsawg qhov ua tsis tau uas koj tus me nyuam muaj kev ntxhov siab txog, qhov siv lub cev los yog pheej ua tsis tau zoo, los yog qhov noj tshuaj tsis haum. Tej zaum koj tus me nyuam tus kws kho mob yuav tsis faj txog qhov ua tsis tau los yog nco tau tej no thaum sau tej ntaub ntawv hais txog koj tus me nyuam. Nrog koj tus kws kho mob tham txog tej teeb meem no nws thiaj paub meej txog kev cuam tshuam ntawm koj tus me nyuam qhov tsis taus rau kev kawm tau ntawv, los yog rab peev xwm ua hauj lwm.

**Qhov hais qhia qhov txawj pab tus kheej (functional report) yog dab tsi thiab yog vim li cas kuv thiaj yuav tsum teb cov lus nug txog cov dej num ua txhua hnub (daily activities)?**

Daim ntawv qhia txog kev txawj pab tus kheej, daim hais nyob hauv ([ssa.gov/forms//ssa-3373-bk.pdf](https://ssa.gov/forms//ssa-3373-bk.pdf)), tej zaum kuj hu ua daim nug txog kev ua cov dej num txhua hnub, yuav muaj ntau cov lus nug txog kev ua hauj lwm thiab cov dej num xws li pub tsiaj pub txuv thiab txiav nyog. Daim ntawv hais qhia no pab tau SSA tus txheeb xyuas los ntsuam xyuas qhov tsis taus ntawd tias cuam tshuam rau tus thov nyiaj lub neej li cas. Qhov pheej muaj kev xav (basic assumption) txog SSA qhov nyiaj txhawm yog muaj ib qhov cuam tshuam los ntawm qhov tsis taus thiab tsis muaj rab peev xwm ua tsis tau hauj lwm, tu tau tus kheej, los mus koom tau cov kev tsham ua si.

Tsim nyog tau cov nyiaj SSI kuj nyob ntawm qhov muaj kev cuam tshuam los ntawm qhov tsis taus thiab rab peev xwm ua hauj lwm thiab/los yog ua tej dej num ntawm kev noj nyob txhua hnub. Qhov no kuj tsis yooj yim los yog txoj hau kev ntseeg tau rau kev txheeb xyuas qhov muaj cai tau qhov nyiaj SSI. Qhov mob nkeeg thiab ua tau hauj lwm kuj qhia tsis tau tias tsam tus tib neeg muaj qhov tsis yooj yim los nrhiav thiab ceev txoj hauj lwm, los yog ua tau tes dej num txhua hnub. Xyuas kom meej tias muaj qhov piav txog koj tus tub los yog tus ntxhais qhov ua tsis tau hauj lwm, kawm tsis tau ntawv, los yog ua tej dej num txhua hnub. Yog hais tias muaj kev pab txhawb hauv txoj hauj lwm los yog hauv tsev kawm ntawv, tseem ceeb kawg uas yuav tau piav cov kev pab thiab kev txhawb no kom meej tiag tiag.

Yog koj tus tub los yog tus ntxhais tsis tau cov nyiaj no tab sis koj tseem ntseeg tias nws yuav tsum muaj cai tau, tseem ceeb kawg uas yuav tau hais kom rov txheeb xyuas dau.

**Kuv yuav mus muab tau cov lus qhia kom ntau tshaj no nyob rau qhov twg?**

Mus saib Social Security qhov website ([socialsecurity.gov](https://socialsecurity.gov)), nug tus thom lus thaum mus thov qhov nyiaj los yog hu tus xov tooj dawb no, (800) 772-1213.